



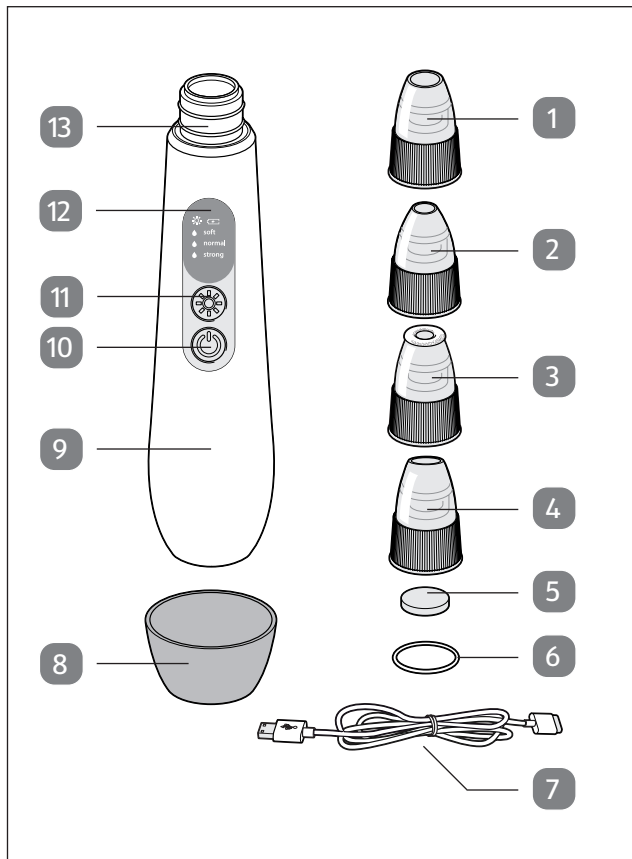
PÓRUSTISZTÍTÓ KÉSZÜLÉK

ČISTILNIK ZA PORE

Magyar 02
Slovenski ... 26



Szállítási terjedelem



Készülékreszek

- 1 Nagy nyílásos szívófeltét
- 2 Kis nyílásos szívófeltét
- 3 Mikrodermabráziós szívófeltét
- 4 Ovális nyílásos szívófeltét
- 5 Szűrő
- 6 Tömítőgyűrű
- 7 USB-töltőkábel
- 8 Védősapka
- 9 Főegység
- 10 Be/ki gomb
- 11 Melegítés funkció gomb
- 12 Kijelző
- 13 Szívófej 2 tömítőgyűrűvel

Pótalkatrészek

Amikor pótalkatrészekre van szüksége, pl. pótszűrőre, akkor kérjük, hogy forduljon a szervizközpontunkhoz. A Garanciakártyán találhatóak meg a kapcsolattartási adatok.

További alkotóelemek:

- Használati útmutató
- Garanciakártya
- 4 db pótszűrő
- 2 db póttömítés
- 1x csere védősapka

Tartalom

Szállítási terjedelem	2
Készülékreszek	3
Általános tudnivalók	5
A Használati útmutató elolvasása és megőrzése	5
Jelmagyarázat	5
Biztonság	6
Rendeltetésszerű használat	6
Biztonsági útmutatások	7
Első használat.....	12
A szállításterjedelem és az eszköz ellenőrzése	12
Akkumulátor töltése.....	12
Az első használat előtt.....	13
Lehetséges hibás használatra vonatkozó figyelés.....	13
Amit tudnia kell	13
Megfelelő feltét kiválasztása	14
Alkalmazás	16
Melegítési funkció használata	16
Feltétválasztás és a szűrő betétele	17
Használat.....	17
Alkalmazási területek	19
A használat után	20
Tisztítás és gondozás	21
Tisztítás	21
Tárolás.....	22
Műszaki adatok	23
Megfelelőségi nyilatkozat	23
Hulladékkénti elhelyezés	23

Általános tudnivalók

A Használati útmutató elolvasása és megőrzése



E Kezelési mutató az pórustisztító készülék. Ez fontos tudnivalókat tartalmaz a kezeléssel és a használattal kapcsolatosan.

Az arcpórustisztító használata előtt figyelmesen olvassa el a Kezelés útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. E Kezelés útmutató tartalmának figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat, vagy az arcpórustisztító károsodásához vezethet.

Az Európa Unió hatályos szabványain és szabályain alapul a Kezelési útmutató. Ügyeljen az országspecifikus irányelvek és törvények betartására. Későbbi használatra őrizze meg a Kezelési útmutatót. Amennyiben az arcpórustisztítót továbbadja másoknak, feltétlenül mellékelje a Kezelési útmutatót is.

Jelmagyarázat

A Kezelési útmutatóban, az eszközön és a csomagoláson a következő szimbólumokat és figyelemfelhívó szavakat használtuk.

FIGYELMEZTETÉS!

E szimbólumok/figyelemfelhívó szavak egy olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelölnek, melyet, ha nem kerülnek el, akkor halálos baleset vagy súlyos sérülés következhet be.

VIGYÁZAT!

Olyan kicsi kockázatot jelez e figyelemfelhívó szó, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor annak csekély vagy közepesen súlyos sérülés lehet a következménye.

TANÁCS!

E szimbólum/figyelemfelhívó szó a lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.



E szimbólum az összerakáshoz vagy a használathoz hasznos kiegészítő információkat jelez.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című rész). A jellel ellátott áruk teljesítik az Európai Gazdasági Térség közösségi előírásainak valamennyi követelményét.



Az egyenáram szimbóluma.

Biztonság

Rendeltetészerű használat

Bőr tisztítására tervezték az arcpórustisztítót. Kizárólag magáncélú alkalmazásra tervezték és nem kereskedelmi célú használatra. Kizárólag e Kezelési útmutatóban leírt módon használja az arcpórustisztítót. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, amely anyagi károkat okozhat.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Biztonsági útmutatások

FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély!

- Ne engedje, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játszanak. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.
- A szállított csomag olyan kis alkatrészeket tartalmaz, amelyeket le lehet nyelni. Ezért a készüléket és a tartozékait gyerekek számára nem elérhető helyen tárolja.

TANÁCS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

Anyagi kár keletkezhet, ha nem rendeltetészerűen használja az arcpórustisztítót.

- Ne bontsa meg a burkolatát.
- Hivatalos szervizhez forduljon, mivel elutasíthatják a szavatossági, illetve

garanciális igényeit , ha a vevő más helyen végezteti a javítást, ahogyan helytelen csatlakoztatás vagy használat esetén is.

- Kizárólag olyan alkatrészek használhatóak javításra, amelyek műszaki adatai megegyeznek az eredeti alkatrészekével. Ez az eszköz elektromos és mechanikai alkatrészeket tartalmaz, amelyek esetében nagyon fontos a károkozás elleni védelem.
- Ne dugjon semmit sem a házba.
- Ügyeljen arra, hogy ne essen le az arcpórustisztító. Figyelmetlenség miatt eltörhet.
- Győződjön meg arról, jó állapotban van-e a csatlakozódugó és töltőkábel.
- Ne használja az eszközt...
 - ...ha leesett, mivel ezután egy biztonsági ellenőrzést kell végezni rajta,
 - ... ha sérültek a feltétek.
 - ... magas hőmérsékletű környezetben
 - ... a töltés során.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például nagyobb gyerekek).

- 8 évesnél idősebb gyermekek és az olyan személyek, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemképességeik miatt vagy tapasztalat illetve hozzáértés hiányában nincsenek abban a helyzetben, hogy a készüléket biztonságosan használni tudják, kizárólag felügyelet mellett vagy a készülék biztonságos használatának megtanítása és az abból eredő veszélyek megértése esetén használhatják e készüléket. Nem játszhatnak gyermekek az eszközzel. Tilos gyermekeknek felügyelet nélkül

az eszköz tisztítását és felhasználói karbantartását végezni.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

Sérülésekhez vezethet az eszköz szakszerűtlen kezelése.

- Lítium akkumulátort tartalmaz az eszköz. Ezt tilos megbontani, tűzbe dobni vagy rövidre zárni. Robbanásveszély!
- Védje a nagy hőhatástól a beépített akkumulátort. Az akkumulátor be van építve az eszközbe, ezért az külön nem cserélhető, illetve nem szerelhető ki. Robbanásveszély áll fenn az akkumulátor szakszerűtlen kiszérése esetén. Ha meghibásodott az akkumulátor, akkor forduljon a szervizünkhöz vagy egy szakszervizhez.
- Kerülje el, hogy bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen az elemfolyadék. Az elemsavval való érintkezés esetén, azonnal tiszta vízzel le kell öblíteni az érintett helyet, és azonnal orvoshoz kell fordulnia.

▲ VIGYÁZAT!**Bőrirritáció vagy sérülés veszélye!**

Az eszköz érzékeny vagy irritált bőrön való használata esetén bőrirritáció vagy sérülés következhet be.

- Ne használja olyanokkal közösen a feltéteket, akiknek bőrpanaszuk vagy fertőzésük van.
- A következő esetekben ne használja az eszközt:
 - erős bőrrallergia,
 - leégés vagy nyílt sebek,
 - ha nemrégiben vegyi hámlasztást végeztek,
 - bőrcsiszolás után,
 - bőrirritációt okozó gyógyszer bevétele után,
 - ha az érzékeny bőre és a könnyen repedő hajszálerei miatt könnyen véraláfutásos lesz,
 - röviddel arcsebészeti beavatkozás vagy gyógykezelés után, súlyos bőrpanaszok vagy fertőzés esetén.

Ha ezen helyzetek egyike fennáll, vagy kétsége merül fel a használattal kapcsolatban,

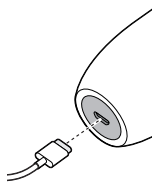
akkor kérdezze meg a bőrgyógyászt, mielőtt a készüléket használná.

Első használat

A szállításterjedelem és az eszköz ellenőrzése

1. Ellenőrizze az alkotóelemek és tartozékok meglétét.
2. Vegye ki az arcpórustisztítót csomagolásból, majd törés és sérülések szempontjából ellenőrizze eszközt és az egyes alkotóelemeket.
Ezen esetekben ne használja az eszközt.
Forduljon a gyártóhoz, az ügyfélszolgálat címei a Garanciaártyán találhatóak meg.
3. Húzza le a védőfóliát a.kijelzőről.

Akkumulátor töltése



Az első használat előtt fel kell töltenie a beépített akkumulátort.

1. Dugja a mellékelt töltőkábel **7** kis csatlakozódugóját az eszköz alján található töltő csatlakozóaljzatba.
2. Az USB-dugóval ellátott végét dugja be egy USB-töltő USB-csatlakozójába.
3. Nézze meg a kijelző kijelzését **12**: Piros az akkumulátor szimbólum: Folyamatban van az akkumulátor töltése. Zöld az akkumulátor szimbólum: Teljesen fel van töltve az akkumulátor.
4. Bontsa a kábel csatlakozását.
5. Tegye fel a védősapkát az arcpórustisztító aljára.

Most már használhatja az eszközt. Csak az akkumulátor teljes feltöltése után használja az eszközt. Ne használja a töltés alatt!



- Kb. 2 óra a töltés időtartama.
- Teljesen feltöltött akkumulátorral a használati idő: kb. 1,5-2 óra.
- Legalább 3 havonta fel kell tölteni az akkumulátort a mélykisülés megakadályozására.

Az első használat előtt

Lehetséges hibás használatra vonatkozó figyelés

- Ne használja közvetlenül a szem közelében az eszközt. Már nagyon vékony és érzékeny a bőr.
- Ne használja a terméket a mellbimbóknál és a nemi szervek környékén.
- Ne nyomja túl nagy erővel a feltéteket.
- Ne hagyja túl hosszú ideig egy helyen a szívó felteget, hanem egyenletes sebességgel mozgassa a bőrön. Ellenkező esetben vérömlenyek keletkeznek.
- Kezdetben mindig csak rövid ideig és kis intenzitással használja az eszközt a bőrreakciók elkerülése érdekében. néhány másodperc.

Amit tudnia kell

- Ha különösen érzékeny a bőre: Kevésbé érzékeny

helyen próbálja ki az eszközt, például az alkaron. Azután várjon kb. fél órát, hogy jelentkeznie a bőrreakció. Csak azután kezdje meg a tulajdonképpeni használatot.

- A használat előtt tisztítsa meg az arcát a púder-, krém- vagy sminkmaradványoktól.
- Legjobb, ha az arcon először a homlokkal és az orral kezd. Minden bőrtípusnál ezen a területen a legintenzívebb a faggyútermelés, és a bőr nem olyan érzékeny. Nem olyan gyorsan reagál olyan mellékhatásokkal, mint a pirosodás.
- A szemkörnyéket mindenképpen ki kell hagyni.
- A készülék egyes részei meleg felületűek. Ezért a hőérzékelési zavarokkal küzdő személyeknek óvatosságnak kell lenniük a készülék használatakor.

Megfelelő feltét kiválasztása

Bőrcsiszolás



Bőrcsiszoló feltét

- A legfelső kérges bőrréteg és az elhalt bőrsejtek eltávolítása.
- Kisimítja a felületet és a kicsi ráncokat.
- Nagyon alkalmas gyakori használatra, és leginkább az érzékeny bőrre.

Vákuumos kezelés

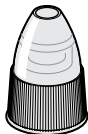
A következő céljai vannak a vákuumos kezelésnek:

- A szennyeződést a felületre viszi.
- Felszívja az elhalt bőrsejteket.
- Élénkíti a vérellátást, ami üdébb arcszint kölcsönöz.



Nagy feltét

- A pórusok nagy felületű tisztítása
- Az teljes arc tisztítására használható (nem a szem körüli bőrfelület tisztítására!)
- Ideális pattanások eltávolítására.



Kis nyílásos feltét

- Nehezen elérhető helyeken található pórusok tisztítása, pl. az orron
- Az teljes arc tisztítására használható (elővigyázatosan a szem körül érzékeny bőr esetében is, bizonyos távolság tartásával)
- Jól megfelel a gyakori használatra és az érzékeny bőrfelületeken



Ovális feltét

- Kisimítja a ráncokat, masszíroz és feszesíti teszi a bőrt.
- Különösen jó használható az orrcimpák és a száj körül.
- Javaslat: Csak a legkisebb intenzitással használja

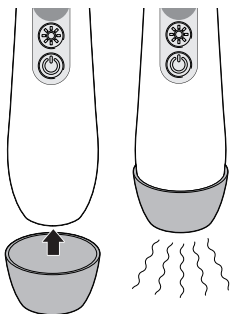
Alkalmazás

Melegítési funkció használata



Az arc pórusai kinyílásának az eléréshez nedves meleg törülközőt vagy arcgőzölőt is használhat. A pórusok kinyílásának elérésével jobb eredményt ér el.

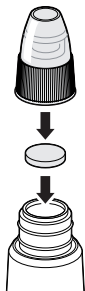
Javaslat: Higiéniai okokból, a Melegítés funkció használata előtt tegye fel a védősapkát. Kizárólag a Melegítés funkció használatakor tegye fel a védősapkát.



1. Tegye fel a védősapkát **8** az arcpórustisztító alá.
2. Nyomja meg a Melegítés funkció gombot **11**.
3. Megjelenik a kijelzőn a Melegítés funkció. Melegít az arcpórustisztító.
4. Mozgassa az arcpórustisztító alját az arcon.

5. A kikapcsolásához nyomja meg a Melegítés funkció gombot.
6. Vegye le a védősapkát.
7. Úgy tárolja a Melegítés funkcióhoz használt védősapkát, hogy az védve legyen a szennyeződésektől.

Feltétválasztás és a szűrő betétele



1. Húzza le a szívófejről **13** a rajta lévő feltétet.
2. Tegyen egy szűrőt a **5** szívófejbe.
3. Dugja a kívánt feltétet a szívófejre.

Használat



10 óra elteltével automatikusan kikapcsolódik a z eszköz.

1. Az eszköz bekapcsolására nyomja meg a Be/ki gombot **10**.
A legkisebb fokozattal kezdi a szívást az arcpórustisztító.
2. A Be/ki gomb ismételt megnyomásával állítsa be a kívánt intenzitást. A bőrtípusától függ.
Figyeljen a kijelzésre:
 - Puha = kis intenzitás
 - Normál = közepes intenzitás
 - Erős = maximális intenzitás

Kérjük, vegye figyelembe:

- Az első használatoknál kezdjen az alacsony intenzitási szinttel, hogy lassan megszokja a készüléket.
- Az első használatok csak pár másodpercig tartsanak.
- Későbbi használatok: max. 5 perc, max. 2x egy héten.
- Mindig a legalacsonyabb intenzitási szinttel kezdjen, majd ellenőrizze a bőre állapotát. Ehhez kérjük, bőrtípustól függően várjon legfeljebb 30 percet. Lehetőleg csak ezután kezdje el a magasabb intenzitási szintet.
- A pórustisztítót mindig tartsa mozgásban, és kiegészítőleg kis körökben mozgassa.
- Ne nyomja a pórustisztítót túl erősen a bőrre, és döntse kissé oldalra, amikor leemeli.
- Ne „szívjon“ túl sokáig egy helyen.



Bőrtípustól és érzékenységtől függően mindenesetre előfordulhat, hogy az érzékeny bőr reagál a kezelésre. A bőr kipirosodhat, és véraláfutás alakulhat ki rajta.

3. Mozgassa az arcbőrön a feltétet. Ügyeljen arra, hogy a feltéttel az arc egy bőrfelületét csak egyszer kezelje. Ezzel kapcsolatosan olvassa el az „Alkalmazási területek“ című következő részben található információkat.
4. Az eszköz kikapcsolására nyomja meg ismét a Be/ki gombot.

Alkalmazási területek

Homlok



- Mozgassa az arcpórustisztítót lassan és egyenletesen a homlok közepétől kifelé.
- Ne kezeljen többször egy bőrfelületet.

Halántékok



- Mozgassa az arcpórustisztítót kifelé, a fej kezdete irányába.
- A szemtől tartandó minimális távolság: 2 cm.
- Ismételje meg a bal és a jobb oldalon.

Orr



- Mozgassa az arcpórustisztítót a felső orrnyeregtől közepen lefelé.
- Ismételje meg a műveletet az orr bal és a jobb oldalán is.

Arc



- Mozgassa az arcpórustisztítót kifelé, az arc mentén.

A száj környéke



- Mozgassa az arcpórustisztítót a felső ajak közepétől balra és jobbra haladva.
- Mozgassa az arcpórustisztítót az alsó ajaktól mindkét oldalon felfelé.
- Ügyeljen arra, nehogy hozzáérjen az ajkakhoz!

A használat után

- Mossa le hideg vagy maximum langyos vízzel az arcát.
- Egy hideg arcvédő vagy arcvíz elősegíti a bőrpórusok záródását és megnyugtatja a bőrt.
- A kezelés után kerülje a közvetlen, erős napsütést, mivel ezután a bőr még kissé érzékeny.
- Higiéniai okokból minden használat után tisztítsa meg az eszközt, lásd a következő rész.



Bőrtípustól és érzékenységtől függően mindenesetre előfordulhat, hogy az érzékeny bőr reagál a kezelésre. A bőr kipirosodhat, és véraláfutás alakulhat ki rajta.

Tisztítás és gondozás

Tisztítás

⚠ VIGYÁZAT!

Zárlatveszély!

Zárlatot okozhat a házba bejutó víz.

- Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz a házba.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba az eszközt.

TANÁCS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

Károsodhat az eszköz, ha nem tisztítja rendszeresen.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, éles vagy olyan fémből készült tisztítóeszközöket mint kés, kaparó stb. Ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.

Minden használat után alaposan tisztítsa meg az eszközt.

1. Kapcsolja ki az eszközt.
2. Húzza az eszközre a feltétet.
3. Minden használt feltétet kímélő kézmeleg szappanos vízzel tisztítson meg. Folyóvízzel alaposan öblítse le a feltéteket.
4. Hagyja teljesen megszáradni a megtisztított tartozékokat.
5. Húzza ki a szűrőt **5** a szívófejből **13**. Öblítse ki, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt visszateszi azt.



- A szállítási terjedelemhez tartozik néhány pótszűrő. Cserélje ki a szűrőt, ha az sérült vagy erősen szennyezett.
- Az alapos tisztításhoz eltávolíthatja a 2 tömítőgyűrűt a szívófejről. Ha megsérültek, cserélje ki őket egy tartalék tömítőgyűrűre **6**.

6. Törölje le az eszközt, különösen a szívófej körüli részt egy nedves kendővel. A szívófejet egy megnedvesített vattapálcikával tisztíthatja meg.

Tárolás

1. Tisztítsa meg az eszközt.
2. Töltse fel az akkumulátort (lásd az „Üzembe helyezés” című részt).
3. A készüléket száraz, fagymentes és olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem tudnak hozzáférni.

Műszaki adatok

Típus:	GT-FPC-01
Akkumulátor	Lithium-Akku, 600 mAh
Töltési időtartam:	kb. 2 óra
Használati időtartam:	kb. 1,5- 2 óra
USB-bemenet:	5 V \equiv , 0,4 A

Mivel termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük, ezért kiviteli és műszaki eltérések lehetségesek. PDF-fájlként e Használati útmutató a **www.gt-support.de** című honlapunkról tölthető le.

Megfelelőségi nyilatkozat



Garantált a termék törvényileg előírt szabványoknak való megfelelése. A teljes megfelelési nyilatkozat a **www.gt-support.de** internetcímünkön olvasható.

Hulladékkénti elhelyezés

Csomagolás hulladékkénti elhelyezése



Gondoskodjon a csomagolóanyagok szelektív elhelyezéséről. Vigye a papírt és a kartont a hulladékpapír, míg a fóliákat egy műanyag gyűjtőhelyre.

Régi készülék hulladékkénti elhelyezése



Tilos a régi készülékeket a háztartási hulladékba dobni!

Ha már nem használható az arctisztító, akkor a régi eszközöket a város, megye, állam hatályos rendelkezéseinek megfelelően adja le hulladékként. Ezáltal garantált az a hulladék szakszerű újrahasznosítását, és a környezetre kifejtett negatív hatások kiküszöbölését. Ezért az itt látható szimbólummal vannak ellátva az elektromos eszközök.

Tilos az elemeket és akkumulátorokat a háztartási hulladékba dobni!



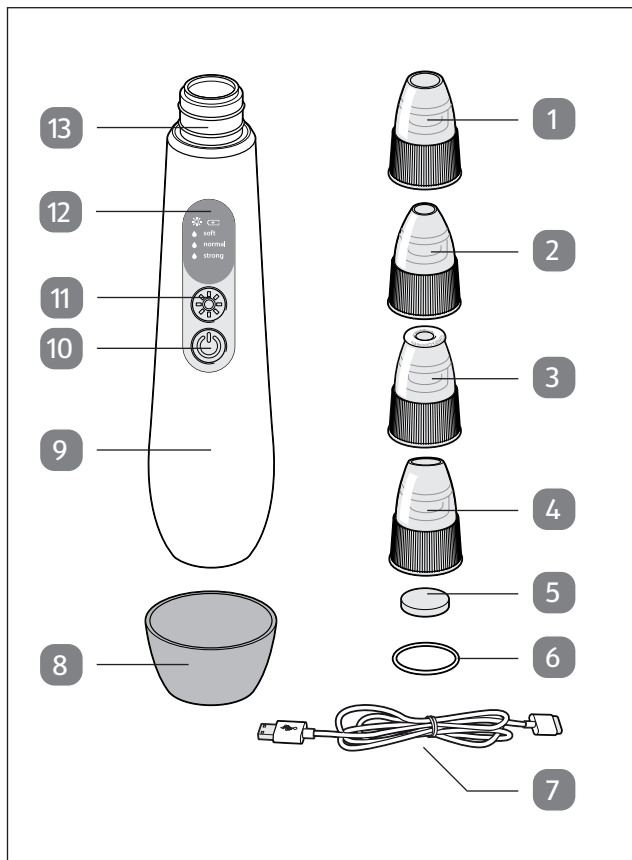
Végfelhasználóként függetlenül arról, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat* vagy nem valamennyi elemet és akkumulátort a helyi hatóság vagy a közreműködő kiskereskedő által működtetett gyűjtőpontra kell hulladékként leadni, hogy azokat környezetbarát módon lehessen hulladékként elhelyezni.

* címkével jelzett: Pb = ólom

Vigyázat!

Ez az eszköz, biztonsági okokból egy beépített akkumulátort tartalmaz, és a ház károsítása nélkül nem távolítható el. Biztonsági kockázatot jelent a helytelen eltávolítása. Ezért bontatlanul juttassa el az eszközt a gyűjtőpontra, hogy megfelelő módon történhessen az eszköz és az akkumulátor hulladékkénti elhelyezése. A helyi hatóságnál vagy a városi önkormányzatnál kérhet a régi eszközök ingyenes átvételére szolgáló gyűjtőpontokra vonatkozó információt.

Obseg dobave



Deli naprave

- 1 Sesalni nastavek z veliko odprtino
- 2 Sesalni nastavek z majhno odprtino
- 3 Nastavek za mikrodermabrazijo
- 4 Sesalni nastavek z ovalno odprtino
- 5 Filter
- 6 Tesnilni obroček
- 7 Polnilni kabel USB
- 8 Zaščitni pokrovček
- 9 Glavna naprava
- 10 Tipka za vklop/izklop
- 11 Tipka za funkcijo gretja
- 12 Zaslona
- 13 Sesalna glava z 2 tesnilnima obročkema

Nadomestni deli

Če potrebujete nadomestne dele, npr. nadomestne filtre, se obrnite na naš servisni center. Naslov najdete na garancijski kartici.

Dodatni obseg dobave:

- Navodila za uporabo
- Garancijska kartica
- 4x nadomestni filter
- 2x nadomestni tesnilni obroček
- 1x nadomestni zaščitni pokrovček

Kazalo

Obseg dobave	26
Deli naprave	27
Splošno	29
Branje in shranjevanje navodil	29
Razlaga simbolov	29
Varnost	30
Namenska uporaba.....	30
Varnostni napotki	31
Prva uporaba	35
Preverjanje obsega dobave in naprave	35
Polnjenje akumulatorske baterije	35
Pred prvo uporabo	36
Opozorilo pred napačno uporabo	36
To morate vedeti	37
Izbira pravega nastavka	37
Uporaba	39
Uporaba funkcije gretja	39
Izbira nastavka in vstavljanje filtra.....	40
Uporaba.....	40
Področja uporabe	42
Po uporabi.....	43
Čiščenje in nega	44
Čiščenje.....	44
Shranjevanje	45
Tehnični podatki	46
Izjava o skladnosti	46
Odstranjevanje med odpadke	46

Splošno

Branje in shranjevanje navodil



Ta navodila za uporabo spadajo k temu čistilniku za pore. Vsebujejo pomembne informacije o upravljanju in rokovanju.

Navodila za uporabo, še posebej varnostna obvestila, skrbno preberite, preden čistilnik za pore uporabljate. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči resne poškodbe ali škodo na čistilniku za pore. Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi smernice in zakone posameznih držav. Navodila za uporabo shranite za nadaljnjo uporabo. Če čistilnik za pore predate tretji osebi, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Razlaga simbolov

Naslednji simboli in signalne besede so uporabljeni v teh navodilih za uporabo, na napravi ali na embalaži.

⚠ OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

⚠ PREVIDNO!

Ta signalna beseda označuje nevarnost s precej nizkim tveganjem, ki lahko povzroči manjše do zmerne telesne poškodbe

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.



Ta simbol daje koristne dodatne informacije za montažo in delovanje.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): S tem simbolom označeni izdelki izpolnjujejo vse veljavne predpise Skupnosti v okviru Evropskega gospodarskega prostora.



Simbol za enosmerni tok.

Varnost

Namenska uporaba

Čistilnik za pore je namenjen čiščenju kože. Namenjen je samo zasebni uporabi in ni primeren za komercialne namene.

Čistilnik za por uporabljajte le na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Vsaka druga uporaba velja kot nenamenska in lahko vodi do poškodb.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzemata nobenega jamstva za škode, ki nastanejo zaradi nenamenske ali napačne uporabe izdelka.

Varnostni napotki

OPOZORILO!

Nevarnost zadužitve!

- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažno folijo. Med igro se lahko vanje zapletejo in zadušijo.
- Dobavljeni so majhni deli, ki jih je mogoče pogoltniti. Zato napravo in dodatke hranite zunaj dosega otrok.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če čistilnika za pore ne uporabljate pravilno, se lahko poškoduje.

- Ne odpirajte ohišja.
- Obrnite se na kvalificirano delavnico, saj bodo zahtevki glede odgovornosti in garancije zavrtnjeni, če je popravila izvedla stranka, pa tudi v primeru napačne priključitve ali nepravilne uporabe.
- Za popravila se smejo uporabljati samo deli, ki ustrezajo tehničnim podatkom prvotne naprave. Ta naprava vsebuje

električne in mehanske dele, ki so zelo pomembni za zaščito pred nevarnostmi.

- V ohišje ne vstavljajte nobenih predmetov.
- Preprečite, da čistilnik za pore pade na tla. Če tega ne upoštevate, se lahko razbije.
- Zagotovite, da sta vtič in polnilni kabel v dobrem stanju.
- Naprave ne uporabljajte ...
 - ... če je padla na tla, razen če je bila nato varnostno pregledana,
 - ... če so nastavki poškodovani,
 - ... v okolju z visokimi temperaturami,
 - ... med polnjenjem.

⚠ OPOZORILO!

Tveganja za otroke in ljudi s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi omejitvami (npr. delna invalidnost, starejši ljudje s fizičnimi in duševnimi omejitvami) ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja (npr. starejši otroci).

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje ter osebe z

zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so nadzorovani ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost telesne poškodbe!

Nepravilno ravnanje za napravo lahko vodi do telesnih poškodb.

- Naprava vsebuje litijevo aku baterijo. Le-te se ne sme razstavlјati, metati v ogenj ali z njo povzročati kratkega stika. Nevarnost eksplozije!
- Vgrajeno aku baterijo zaščitite pred močno vročino. Aku baterija je vgrajena v napravo in je ni mogoče in se je tudi ne sme zamenјati ali odstraniti. Pri nepravilni odstranitvi aku baterije obstaja nevarnost eksplozije. Če je aku

baterija pokvarjena, se obrnite na naš servis ali servisno delavnico.

- Preprečite stik aku baterijske tekočine s kožo, očmi in sluznicami. Ob stiku prizadeta mesta takoj splaknite z veliko čiste vode in nemudoma poiščite zdravnika.

⚠ PREVIDNO!

Nevarnost draženja kože ali telesnih poškodb!

Uporaba naprave na občutljivi ali razdraženi koži lahko kožo draži ali jo poškoduje.

- Ne delite nastavkov z drugimi osebami, če ima eden od uporabnikov težave s kožo ali okužbo.
- V naslednjih primerih naprave ne uporabljajte:
 - hude kožne alergije,
 - sončne opekline ali odprte rane,
 - nedavni kemični piling,
 - po mikrodermabraziji,
 - jemanje zdravil, ki povzročajo občutljivost kože,
 - če zaradi občutljive kože in krhkih krvnih

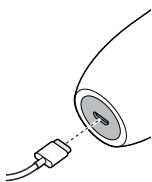
- žil zlahka dobite modrice,
- nedavna operacija obraza ali akne, resne težave s kožo ali okužbe.
- Če imate to težavo, se pred uporabo naprave posvetujte z dermatologom.

Prva uporaba

Preverjanje obsega dobave in naprave

1. Preverite, ali so vse komponente in dodana oprema popolne.
2. Čistilnik za pore vzemite iz embalaže in preverite, ali je naprava ali kateri od posameznih delov zlomljen ali poškodovan.
V tem primeru ne uporabljajte naprave. Obrnite se na proizvajalca, naslov službe za pomoč strankam najdete na garancijskem listu.
3. Z zaslona odstranite zaščitno folijo.

Polnjenje akumulatorske baterije



Pred prvo uporabo je treba v napravo vgrajeno aku baterijo napolniti.

1. Majhen vtič priloženega polnilnega kabla **7** v polnilno vtičnico na spodnji strani naprave.
2. Konec z vtičem USB vstavite v vtičnico USB polnilnika USB.
3. Upoštevajte prikaze na zaslonu **12**: Rdeči simbol baterije: aku baterija se polni Zeleni simbol baterije: aku baterija je popolnoma napolnjena.

4. Odklopite kabel.
5. Zaščitni pokrovček potisnite prek spodnje strani čistilnika za pore.

Zdaj lahko napravo uporabljate. Napravo uporabljajte šele, ko je baterija popolnoma napolnjena. Ne uporabljajte je med polnjenjem!



- Čas polnjenja: pribl. 2 ure.
- Čas uporabe pri popolnoma napolnjeni aku bateriji: pribl. 1,5–2 uri.
- Aku baterijo je treba napolniti vsaj vsake 3 mesece, da preprečite globoko izpraznitv.

Pred prvo uporabo

Opozorilo pred napačno uporabo

- Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini oči. Koža je tam še posebej tanka in občutljiva.
- Izdelka ne uporabljajte na bradavicah ali genitalnem področju.
- Nastavkov ne pritiskajte preveč na kožo.
- Sesalnega nastavka ne puščajte dolgo časa na enem mestu, ampak napravo enakomerno premikajte po koži. V nasprotnem primeru lahko nastanejo tudi modrice.
- Na začetku napravo uporabljajte le kratek čas in z nizko intenzivnostjo, da se izognete kožni reakciji. Priporočeni čas uporabe na začetku: nekaj sekund.

To morate vedeti

- Če imate posebno občutljivo kožo: Napravo preizkusite na manj občutljivem mestu, na primer na podlakti. Nato počakajte približno pol ure, da vidite, ali pride do kožne reakcije. Šele nato začnite z dejansko uporabo.
- Pred uporabo očistite svoj obraz ostankov, kot so puder, krema ali ličila.
- Najbolje je začeti na čelu in nosu. Na tem področju je proizvodnja loja najintenzivnejša pri vseh tipih kože in koža ni tako občutljiva. Prav tako se tam ne odzove tako hitro s stranskimi učinki, kot je rdečica.
- Naprave ne uporabljate v bližini oči.
- Nekateri deli naprave imajo toplo površino. Osebe z motnjami zaznavanja toplote morajo biti zato pri uporabi naprave previdne.

Izbira pravega nastavka

Mikrodermabrazija



Nastavek za mikrodermabrazijo

- Odstranjevanje najvišje poroženele plasti kože in odmrlih kožnih celic
- Glajenje površine in majhnih gub

Vakuumska obdelava

Namen vakuumske obdelave je:

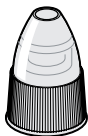
- nečistoče pridejo na površje

- odmrle kožne celice se posesajo
- stimulira se prekrvavitev, kar zagotavlja svežo polt



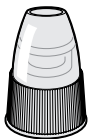
Velik nastavek

- Čiščenje por na veliki površini
- Lahko se uporablja kjer koli na obrazu (ne na koži okoli oči!)
- Idealen za odstranjevanje ogrcev



Nastavek z majhno odprtino

- Čiščenje por na težko dostopnih mestih, npr. na nosu
- Lahko se uporablja kjer koli na obrazu (tudi previdno na občutljivi koži okoli oči z nekoliko razdalje)
- Primerno za pogostejšo uporabo in za občutljivo kožo.



Ovalen nastavek

- Glajenje gubic ter masaža in napenjanje kože
- Posebej primeren za uporabo na nosnicah in okoli ust
- Priporočilo: uporabljajte le pri najnižji stopnji intenzivnosti

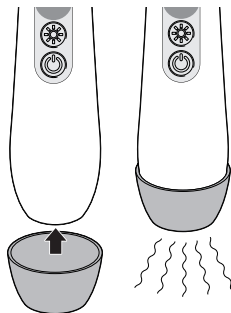
Uporaba

Uporaba funkcije gretja



Za odpiranje por lahko alternativno uporabite tudi vlažno, toplo brisačo ali parno napravo za obraz. Z odpiranjem por boste dobili boljši rezultat.

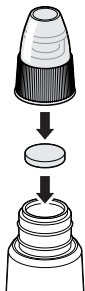
Priporočilo: zaradi higienskih razlogov pred uporabo funkcije gretja zamenjajte zaščitni pokrovček. Ta zaščitni pokrovček uporabljajte samo, če uporabljate funkcijo gretja.



1. Zaščitni pokrovček **8** potisnite prek spodnje strani čistilnika za pore.
2. Pritisnite tipko za funkcijo gretja **11**.
3. Prižge se simbol za funkcijo ogrevanja. Čistilnik za pore se segreva.

4. Spodnjo stran čistilnika za pore premikajte prek svojega obraza.
5. Za izklop ponovno pritisnite tipko za funkcijo gretja.
6. Ponovno zamenjajte zaščitni pokrovček.
7. Zaščitni pokrovček, ki ga uporabljate za funkcijo gretja, shranite tako, da je zaščiten pred nečistočami.

Izbira nastavka in vstavljanje filtra



1. Nameščen nastavek odstranite s sesalne glave **13**.
2. V sesalno glavo vstavite filter **5**.
3. Na sesalno glavo namestite želeni nastavek.

Uporaba



Naprava se po pribl. 10 inutih samodejno izklopi.

1. Pritisnite tipko za vklop/izklop **10**, da vklopite napravo.
Čistilnik za pore začne s sesanjem na najnižji stopnji.
2. Z večkratnim pritiskom tipke za vklop/izklop izberite želeno intenzivnost. Ta je odvisna od vrste vaše kože. Upoštevajte prikaz na zaslonu:
 - Soft = nizka intenzivnost
 - Normalno = srednja intenzivnost
 - Močno = največja intenzivnost

Upoštevajte:

- Prvih nekaj uporab začnite z nizko stopnjo intenzivnosti, da se počasi navadite na napravo.
- Na začetku nekajkrat napravo uporabljajte le nekaj sekund.
- Nadaljnja uporaba: največ 5 minut, največ 2-krat tedensko.
- Vedno začnite z najnižjo stopnjo intenzivnosti in nato preverite videz kože. Glede na tip kože počakajte do 30 minut. Šele nato lahko počasi začnete stopnjevati intenzivnost.
- Med uporabo napravo premikajte in z njo v majhnih krogih drsite po koži.
- Čistilca por ne pritiskajte preveč na kožo in ga pri odstranjevanju rahlo nagnite na stran.
- Ne »sesajte« predolgo na istem mestu.



Glede na tip in občutljivost kože se lahko občutljiva koža sčasoma odzove na obdelavo. Na koži se lahko pojavijo rdečica in modrice.

3. Nastavek premikajte prek kože obraza. Pazite, da z nastavkom ne greste čez posamezen del kože obraza več kot enkrat. Pri tem upoštevajte informacije v naslednjem razdelku »Področja uporabe«.
4. Pritisnite tipko za vklop/izklop, da napravo zopet izklopite.

Področja uporabe

Čelo



- Čistilnik za pore počasi in enakomerno premikajte od središča čela navzven.
- Nobenega dela kože ne obdelajte več kot enkrat.

Sence



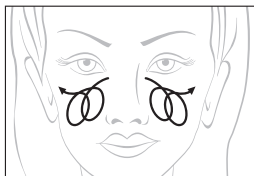
- Čistilnik za pore premikajte navzven proti liniji las.
- Najmanjša razdalja do oči: 2 cm.
- Ponovite na levi in desni strani.

Nos



- Čistilnik za pore premikajte od zgornjega dela nosnega grebena po sredini navzdol.
- Ponovite na levi in desni strani nosu.

Lica



- Čistilnik za pore premikajte vzdolž lic navzven.

Okoli ust



- Čistilnik za pore premikajte na zgornji ustnici od sredine levo in desno.
- Čistilnik za pore premikajte od spodnje ustnice levo in desno navzgor.
- Nikoli se ne dotikajte ustnic neposredno!

Po uporabi

- Obraz umijte s hladno do najv. mlačno vodo.
- Hladna maska za obraz ali tonik za obraz prav tako pomagata zapreti kožne pore in pomirjata kožo.
- Po obdelavi se izogibajte neposredni, močni sončni svetlobi, saj je vaša koža sprva še vedno nekoliko občutljiva.
- Iz higienskih razlogov napravo očistite po vsaki uporabi, glejte naslednji razdelek.



Glede na tip in občutljivost kože se lahko občutljiva koža sčasoma odzove na obdelavo. Na koži se lahko pojavijo rdečica in modrice.

Čiščenje in nega

Čiščenje

⚠ PREVIDNO!

Nevarnost kratkega stika!

Voda, ki prodre v ohišje, lahko vodi do kratkega stika.

- Zagotovite, da voda ne prodre v ohišje.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če naprave ne očistite pravilno, se lahko poškoduje.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ostrih čistilnih pripomočkov ali kovinskih pripomočkov, kot so noži, strgala itd. Lahko poškodujejo plastične komponente.

Napravo po vsaki uporabi temeljito očistite.

1. Izklopite napravo.
2. Odstranite nastavek z naprave.
3. Vse uporabljene nastavke očistite v blagi mlačni milnici. Nato nastavke temeljito sperite pod tekočo vodo.
4. Pustite, da se vsi očiščeni deli popolnoma posušijo.
5. Filter **5** odstranite s sesalne glave **13**. Sperite ga in pustite, da se dobro posuši, preden ga ponovno vstavite.




- K obsegu dobave sodi nekaj nadomestnih filtrov. Uporabljeni filter zamenjajte, če je poškodovan ali preveč umazan.
 - Za temeljito čiščenje lahko s sesalne glave odstranite 2 tesnilna obroča. Če so poškodovani, jih zamenjajte z nadomestnim tesnilnim obročem **6**.
6. Napravo in zlasti del okoli sesalne glave obrišite z vlažno krpo. Notranjost sesalne glave lahko očistite z navlaženo vatirano palčko.

Shranjevanje

1. Napravo očistite.
2. Napolnite aku baterijo (glejte »Zagon«).
3. A készüléket száraz, fagymentes és olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem tudnak hozzáférni.

Tehnični podatki

Model:	GT-FPC-01
Aku baterija:	litijeva aku baterija, 600 mAh
Čas polnjenja:	pribl. 2 ure
Čas uporabe:	pribl. 1,5–2 uri
Vhod USB:	5 V  , 0,4 A

Ker naše proizvode nenehno razvijamo naprej in izboljšujemo, so možne spremembe v dizajnu in tehnične spremembe.

To navodilo za uporabo lahko z naše spletne strani **www.gt-support.de** snamete tudi v obliki PDF datoteke.

Izjava o skladnosti



Zagotovljena je skladnost proizvoda z zakonsko predpisanimi standardi. Popolno Izjavo o skladnosti najdete na internetni strani **www.gt-support.de**

Odstranjevanje med odpadke

Odstranjevanje embalaže



Embalažo zavržite sortno čisto. Lepenko in karton oddajte med star papir, folije v zbiralnik reciklirnih materialov

Izjava o skladnosti

Napravo zavržite v skladu z veljavnimi predpisi svoje države.



Stare naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke!

V kolikor se naprave ne more več uporabljati, je vsak uporabnik zakonsko dolžan stare naprave oddati ločeno od gospodinjskih smeti, npr. na zbirnem mestu njegove občine/mestne četrti. S tem se zagotovi, da se stare naprave strokovno reciklirajo in da se preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene z gornjim simbolom.

Baterije in akumulatorji ne sodijo med gospodinjske odpadke!



Kot uporabnik ste zakonsko dolžni baterije in akumulatorske baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, oddati na zbirno mesto svoje občine, mestne četrti ali v trgovini, da se lahko odvedejo v odstranjevanje odpadkov, ki varuje okolje.

* označeno s: Pb = svinec

Pozor!

Ta naprava vsebuje aku baterijo, ki je iz varnostnih razlogov trajno vgrajena in je ni mogoče odstraniti brez uničenja ohišja. Nepravilno odstranjevanje predstavlja varnostno tveganje. Napravo morate zato neodprto vrniti na zbirno mesto, ki bo napravo in baterijo ustrezno odstranilo med odpadke.

Informacije o zbirnih mestih, ki brezplačno prevzemajo stare naprave, lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi.



Származási hely: Kína

Gyártó / Distributer:

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
BEI DEN MÜHREN 5
20457 HAMBURG
GERMANY

**ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
POPRODAJNA PODPORA**

820208

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI** áruházakhoz.

Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFER** jevi poslovalnici.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
GT-FPC-01

02/2023

3

**ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE**